

Enquête annuelle de 2013 sur le commerce de détail hors magasin

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-800-858-7921.

Veillez vérifier les coordonnées de la personne-ressource pour cette entreprise et corriger si nécessaire.

B00101	Dénomination sociale	
B00102	Nom commercial	
B00109	Prénom	
B00111	Nom de famille	
B00112	Titre	
B00103	Adresse (numéro et rue)	
B00104	Ville	
B00105	Province, territoire ou état	Code postal/ code de zone
B00106		
B00107	Pays	

Renseignements sur l'entreprise et la personne-ressource

Adresse électronique

B00113

Langue de communication préférée

B00117_n

français anglais

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

B00114

Numéro de poste

B00115

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

B00116

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Vos renseignements pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche. Veuillez consulter le www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun

risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-800-858-7921**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez tous les montants **en milliers de dollars canadiens (\$CAN)**.
3. Ne pas inclure la taxe de vente.
4. Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
5. Veuillez consulter le guide de déclaration au **www.statcan.gc.ca/guides-f** pour obtenir plus de renseignements.
6. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

Activité commerciale

1. Statistique Canada utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** pour classer la ou les activités de chaque entreprise. Selon nos données, la **principale activité** de cette entreprise est classée comme :

Est-ce l'**activité principale** de cette entreprise?

B05002

- Oui**, c'est l'**activité principale** de cette entreprise. ► *Allez à la question 1b*
- Non**, ce n'est pas l'**activité principale** de cette entreprise. ► *Allez à la question 1a*

- a) Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité principale** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » **ou** « magasin de chaussures » **ou** « développement de logiciels »).

B05003

B05004

- b) Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité principale**?

 %

Y a-t-il d'autres activités qui **contribuent de manière significative** (au moins 10 %) aux **revenus de cette entreprise**?

B05024

- Oui** ► *Allez à la question 1c*
- Non** ► *Allez à la page suivante*

- c) Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » **ou** « magasin de chaussures » **ou** « développement de logiciels »).

B05005

B05006

- d) Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité secondaire**?

 %

Renseignements sur la période de déclaration

1. Aux fins de la présente enquête, veuillez fournir pour cette entreprise les renseignements les plus récents pour l'exercice financier de 12 mois.

Note : Pour cette enquête, la **Date de fin** devrait se situer entre le **1^{er} avril 2013** et le **31 mars 2014**.

Date de début B00205 AAAA MM JJ Date de fin B00206 AAAA MM JJ

2. Si la période de déclaration **ne couvre pas une année entière**, veuillez indiquer la ou (les) raison(s) ci-dessous (indiquez toutes celles qui s'appliquent) :

B00301_r1

exploitation saisonnière

B00301_r2

nouvelle entreprise

B00301_r3

changement de propriétaire

B00301_r4

changement de l'exercice financier

B00301_r5

arrêt définitif de l'exploitation

B00301_r6

fermeture temporaire

B00301_r7

autre raison — veuillez préciser :

B00301_r8

3. Veuillez préciser ci-dessous tout changement ou événement qui auraient pu causer une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise en comparaison à celles de la période de déclaration précédente (indiquez tous ceux qui s'appliquent) :

B00302_t1

grève ou lockout

B00302_t2

effet des taux de change

B00302_t3

variations du prix des biens ou des services vendus

B00302_t4

sous-traitance

B00302_t5

changements organisationnels

B00302_t6

variations du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302_t7

désastre naturel

B00302_t8

récession

B00302_t9

changements dans la gamme des produits

B00302_t10

unités commerciales vendues

B00302_t11

expansion

B00302_t12

nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t13

fermeture des installations

B00302_t14

unités commerciales acquises

B00302_t15

autres changements ou événements — veuillez préciser :

B00302_t16

Caractéristiques de l'industrie

Renseignements sur certaines ventes

Veillez fournir les montants provenant des ventes identifiées ci-dessous **en milliers de dollars canadiens**.

en milliers
de \$CAN

1. Revenus provenant de la vente de biens achetés pour la revente ou fabriqués, excluant les retours, les rabais et les escomptes

F43011

000 \$

2. Revenus provenant de livraisons et de frais de manutention non compris dans le prix de la marchandise

F43012

000 \$

Pour Information Seulement

Ventes selon le type de clients

Quelle était la répartition des ventes selon le type de clients de cette entreprise?

1. Clients au Canada

pourcentage

a) particuliers et ménages

F43008_c1

%

b) entreprises

F43008_c2

%

c) gouvernements, organismes à but non lucratif et administrations publiques
(p. ex. hôpitaux et écoles)

F43008_c3

%

F43008_c4

%

2. Clients à l'extérieur du Canada

100 %

Pour Information Seulement

Ventes selon l'emplacement du consommateur

Veillez fournir une répartition des ventes de cette entreprise selon l'**emplacement du consommateur** (l'emplacement du consommateur est l'endroit où les biens ou services seront utilisés en bout de chaîne).

Les substituts suivants sont acceptés :

- point de destination
- adresse de facturation du client
- emplacement des acheteurs au détail de cette entreprise
- emplacement des entrepôts ou centres de distribution de cette entreprise

	pourcentage
1. Terre-Neuve-et-Labrador	F43008_g1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
2. Île-du-Prince-Édouard	F43008_g2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
3. Nouvelle-Écosse	F43008_g3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
4. Nouveau-Brunswick	F43008_g4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
5. Québec	F43008_g5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
6. Ontario	F43008_g6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
7. Manitoba	F43008_g7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
8. Saskatchewan	F43008_g8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
9. Alberta	F43008_g9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
10. Colombie-Britannique	F43008_g10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
11. Yukon	F43008_g11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
12. Territoires du Nord-Ouest	F43008_g12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
13. Nunavut	F43008_g13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
14. États-Unis	F43008_g14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
15. Autres pays	F43008_g15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
100 %	

Répartition des revenus d'exploitation selon la méthode de vente

Veillez fournir une répartition des revenus d'exploitation en pourcentage selon la méthode de vente qui s'applique.

	pourcentage
1. Ventes en magasin	F43166 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
2. Cybercommerce (p. ex. ventes provenant de commandes en ligne sur Internet)	F43167 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
3. Ventes par catalogue, par la poste ou par téléphone	F43168 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
4. Toutes autres méthodes — veuillez préciser :	F43171 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
	100 %

Pour Information Seulement

Ventes de marchandises

Veillez déclarer toutes les ventes de marchandises (biens et services) provenant du Canada ou de l'étranger qu'a effectuées cette unité commerciale au cours de la période de déclaration. **Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.**

	en milliers de \$CAN
1. Aliments et boissons	
	F43006_pc1_pd1
Viandes et volaille fraîches	000 \$
	F43006_pc1_pd2
Poisson frais et autres fruits de mer	000 \$
	F43006_pc1_pd3
Fruits et légumes frais	000 \$
	F43006_pc1_pd4
Oeufs et produits laitiers Exclure : desserts congelés	000 \$
	F43006_pc1_pd5
Produits de boulangerie-pâtisserie Exclure : produits, biscuits et craquelins congelés	000 \$
	F43006_pc1_pd6
Aliments préparés périssables Inclure : produits frais de charcuterie en tranches, plats préparés et pâtes fraîches	000 \$
	F43006_pc1_pd7
Aliments congelés	000 \$
	F43006_pc1_pd8
Biscuits, friandises et aliments à grignoter	000 \$
	F43006_pc1_pd9
Aliments secs emballés non classés ailleurs	000 \$
	F43006_pc1_pd10
Boissons gazeuses Exclure : eau embouteillée	000 \$
	F43006_pc1_pd11
Boissons non alcoolisées Exclure : boissons gazeuses, lait et boissons congelées	000 \$
	F43006_pc1_pd12
Brevages chauds préparés Inclure : café	000 \$
	F43006_pc1_pd13
Boissons alcoolisées Exclure : pour consommation immédiate	000 \$
	F43006_pc1_pd14
Glace	000 \$
	F43006_pc1_pd15
Repas préparés	000 \$
	F43006_pc1_pd16
Boissons alcoolisées pour consommation immédiate	000 \$

2. Vêtements, chaussures et accessoiresen milliers
de \$CAN

Manteaux et vestons de dessus pour hommes	F43006_pc2_pd1	000 \$
Complets, vestons sport et blazers pour hommes	F43006_pc2_pd2	000 \$
Pantalons, chemises, chandails et autres vêtements de bas et de haut pour hommes	F43006_pc2_pd3	000 \$
Vêtements de nuit, sous-vêtements et articles chaussants pour hommes	F43006_pc2_pd4	000 \$
Chapeaux, gants, ceintures et autres accessoires pour hommes	F43006_pc2_pd5	000 \$
Vêtements pour hommes non classés ailleurs	F43006_pc2_pd6	000 \$
Manteaux et vestons de dessus pour femmes	F43006_pc2_pd7	000 \$
Robes et costumes pour femmes	F43006_pc2_pd8	000 \$
Jupes, pantalons, chemisiers, chandails et autres vêtements de bas et de haut pour femmes	F43006_pc2_pd9	000 \$
Lingerie, vêtements de nuit et sous-vêtements pour femmes	F43006_pc2_pd10	000 \$
Articles chaussants pour femmes	F43006_pc2_pd11	000 \$
Sacs pochettes, sacs à main et accessoires pour femmes	F43006_pc2_pd12	000 \$
Vêtements pour femmes non classés ailleurs	F43006_pc2_pd13	000 \$
Vêtements et accessoires pour garçons	F43006_pc2_pd14	000 \$
Vêtements et accessoires pour filles	F43006_pc2_pd15	000 \$
Vêtements et accessoires en tissu pour bébés	F43006_pc2_pd16	000 \$
Vêtements et costumes unisexes	F43006_pc2_pd17	000 \$
Chaussures d'athlétisme pour hommes	F43006_pc2_pd18	000 \$

	en milliers de \$CAN
Chaussures et accessoires pour hommes Exclure : d'athlétisme	F43006_pc2_pd19 000 \$
Chaussures d'athlétisme pour femmes	F43006_pc2_pd20 000 \$
Chaussures et accessoires pour femmes Exclure : d'athlétisme	F43006_pc2_pd21 000 \$
Chaussures pour bébés	F43006_pc2_pd22 000 \$
Chaussures d'athlétisme pour enfants	F43006_pc2_pd23 000 \$
Chaussures pour enfants non classées ailleurs	F43006_pc2_pd24 000 \$
Bijoux de qualité Inclure : de métaux précieux, de diamants, de pierres précieuses et de perles	F43006_pc2_pd25 000 \$
Bijoux de fantaisie Inclure : en métal commun, en verre, en plastique et en pierres synthétiques	F43006_pc2_pd26 000 \$
Montres	F43006_pc2_pd27 000 \$
Valises, mallettes, sacs à dos et sacs de toile	F43006_pc2_pd28 000 \$

3. Meubles, accessoires d'ameublement, articles ménagers, électroménagers et appareils électroniques à usage domestique

	en milliers de \$CAN
Matelas et bases de lit	F43006_pc3_pd1 000 \$
Meubles pour bébés	F43006_pc3_pd2 000 \$
Meubles d'intérieur non classés ailleurs	F43006_pc3_pd3 000 \$
Meubles d'extérieur	F43006_pc3_pd4 000 \$
Garnitures de fenêtres	F43006_pc3_pd5 000 \$
Produits textiles à usage domestique non classés ailleurs	F43006_pc3_pd6 000 \$
Articles et objets de décoration intérieure Exclure : produits textiles	F43006_pc3_pd7 000 \$

	en milliers de \$CAN
	F43006_pc3_pd8
Vaisselle, articles de cuisine, batterie de cuisine et articles de cuisson	000 \$
	F43006_pc3_pd9
Produits de nettoyage à usage domestique	000 \$
	F43006_pc3_pd10
Produits de papier à usage domestique	000 \$
	F43006_pc3_pd11
Fournitures et accessoires de maison non classés ailleurs	000 \$
	F43006_pc3_pd12
Petits électroménagers	000 \$
	F43006_pc3_pd13
Gros appareils ménagers pour la cuisine et le nettoyage	000 \$
	F43006_pc3_pd14
Ordinateurs, appareils périphériques et équipement de réseau	000 \$
	F43006_pc3_pd15
Logiciels Exclure : jeux	000 \$
	F43006_pc3_pd16
Téléphones et produits connexes	000 \$
	F43006_pc3_pd17
Téléviseurs et équipement audiovisuel à usage domestique	000 \$
	F43006_pc3_pd18
Appareils et matériel photographiques Exclure : caméras vidéo	000 \$
	F43006_pc3_pd19
Services de location de films et de jeux sur DVD, bandes magnétiques et cassettes	000 \$
	F43006_pc3_pd20
Services de location et de location à bail de matériel informatique	000 \$

4. Articles de sport et de loisirs

	en milliers de \$CAN
	F43006_pc4_pd1
Matériel et accessoires de bicyclette et de cyclisme	000 \$
	F43006_pc4_pd2
Équipement de conditionnement physique	000 \$
	F43006_pc4_pd3
Équipement de golf	000 \$
	F43006_pc4_pd4
Équipement de ski et de planche à neige	000 \$

	en milliers de \$CAN	
Équipement de chasse, de pêche et de camping	F43006_pc4_pd5	000 \$
Matériel de sport d'équipe	F43006_pc4_pd6	000 \$
Équipement sportif non classé ailleurs	F43006_pc4_pd7	000 \$
Consoles et logiciels de jeux électroniques	F43006_pc4_pd8	000 \$
Jouets et jeux Exclure : consoles et logiciels de jeux	F43006_pc4_pd9	000 \$
Livres	F43006_pc4_pd10	000 \$
Journaux, revues et périodiques	F43006_pc4_pd11	000 \$
Publications non classées ailleurs Inclure : affiches, reproductions d'œuvres d'art, cartes routières et géographiques et cartes de souhaits	F43006_pc4_pd12	000 \$
Enregistrements audio et vidéo	F43006_pc4_pd13	000 \$
Matériel et fournitures d'artistes	F43006_pc4_pd14	000 \$
Instruments de musique et partitions	F43006_pc4_pd15	000 \$
Articles de couture et de tricot	F43006_pc4_pd16	000 \$
Articles et fournitures d'artisanat, de passe-temps et de loisirs non classés ailleurs	F43006_pc4_pd17	000 \$
5. Véhicules automobiles, véhicules récréatifs et pièces et accessoires de véhicules automobiles	en milliers de \$CAN	
Voitures neuves	F43006_pc5_pd1	000 \$
Fourgonnettes, véhicules utilitaires sportifs et camions légers neufs	F43006_pc5_pd2	000 \$
Camions lourds et de poids moyen neufs	F43006_pc5_pd3	000 \$
Voitures d'occasion	F43006_pc5_pd4	000 \$

en milliers
de \$CAN

Fourgonnettes, véhicules utilitaires sportifs et camions légers d'occasion	F43006_pc5_pd5	000 \$
Camions lourds et de poids moyen d'occasion	F43006_pc5_pd6	000 \$
Motocyclettes et scooters neufs	F43006_pc5_pd7	000 \$
Autocaravanes, roulettes de tourisme et campeuses neuves	F43006_pc5_pd8	000 \$
Motoneiges et autres véhicules tout terrain personnels neufs	F43006_pc5_pd9	000 \$
Bateaux de plaisance et autres véhicules récréatifs neufs non classés ailleurs	F43006_pc5_pd10	000 \$
Motocyclettes et scooters d'occasion	F43006_pc5_pd11	000 \$
Autocaravanes, roulettes de tourisme et campeuses d'occasion	F43006_pc5_pd12	000 \$
Motoneiges et autres véhicules personnels tout terrain d'occasion	F43006_pc5_pd13	000 \$
Bateaux de plaisance et autres véhicules récréatifs d'occasion non classés ailleurs	F43006_pc5_pd14	000 \$
Pneus de véhicules automobiles neufs	F43006_pc5_pd15	000 \$
Pièces et accessoires de véhicules automobiles neufs et d'occasion Exclure : pneus	F43006_pc5_pd16	000 \$
Huiles et additifs pour véhicules automobiles	F43006_pc5_pd17	000 \$
Services de location et de location à bail, sauf le crédit-bail financier, d'autocaravanes, de caravanes classiques et de caravanes	F43006_pc5_pd18	000 \$
Services d'entretien et de réparation de véhicules automobiles	F43006_pc5_pd19	000 \$
Services de location et de location à bail, sauf le crédit-bail financier, d'automobiles et de camions légers	F43006_pc5_pd20	000 \$
Services de location et de location à bail, sauf le crédit-bail financier, de camions à gros tonnage, de remorques de camion et d'autobus, sans chauffeur	F43006_pc5_pd21	000 \$

6. Carburants automobiles et combustibles résidentielsen milliers
de \$CAN

F43006_pc6_pd1

Carburants pour véhicules automobiles

000 \$

F43006_pc6_pd2

Combustibles résidentiels

000 \$

7. Produits de santé, d'hygiène personnelle et d'usage domestiqueen milliers
de \$CAN

F43006_pc7_pd1

Produits pharmaceutiques sur ordonnance

000 \$

F43006_pc7_pd2

Produits pharmaceutiques en vente libre

000 \$

F43006_pc7_pd3

Vitamines, minéraux et autres suppléments de santé

000 \$

F43006_pc7_pd4

Lunettes et lentilles prescrites

000 \$

F43006_pc7_pd5

Lunettes et lentilles vendues sans ordonnance

000 \$

F43006_pc7_pd6

Produits de santé à usage domestique non classés ailleurs

000 \$

F43006_pc7_pd7

Couches jetables

000 \$

F43006_pc7_pd8

Sièges d'auto pour bébés et pour enfants

000 \$

F43006_pc7_pd9

Poussettes et produits de soins des bébés non classés ailleurs

000 \$

F43006_pc7_pd10

Produits cosmétiques et parfums

000 \$

F43006_pc7_pd11

Produits de toilette

000 \$

F43006_pc7_pd12

Produits d'hygiène féminine

000 \$

F43006_pc7_pd13

Articles et produits de soin personnel non classés ailleurs

000 \$

8. Articles de quincaillerie, outillage, articles de rénovation et produits pour la pelouse et le jardin

en milliers de \$CAN

	F43006_pc8_pd1	
Articles de quincaillerie		000 \$
	F43006_pc8_pd2	
Outils manuels		000 \$
	F43006_pc8_pd3	
Outils électriques		000 \$
	F43006_pc8_pd4	
Équipement résidentiel de climatisation, de chauffage et de chauffage de l'eau		000 \$
	F43006_pc8_pd5	
Fournitures électriques et de plomberie Inclure : luminaires et appareils sanitaires		000 \$
	F43006_pc8_pd6	
Peinture, articles de peinture et papier peint		000 \$
	F43006_pc8_pd7	
Plancher, revêtements de plancher et carreaux de sol et de mur		000 \$
	F43006_pc8_pd8	
Bois d'œuvre et autres matériaux et fournitures de rénovation		000 \$
	F43006_pc8_pd9	
Articles de quincaillerie et produits de rénovation connexes non classés ailleurs		000 \$
	F43006_pc8_pd10	
Tondeuses à gazon, souffleuses et outils de jardinage		000 \$
	F43006_pc8_pd11	
Plantes, graines et autres articles et fournitures pour la maison et le jardin Exclure : fertilisants et pesticides		000 \$
	F43006_pc8_pd12	
Services de location et de location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel Exclure : le matériel de bureau		000 \$

9. Produits divers en vente au détail

en milliers de \$CAN

	F43006_pc9_pd1	
Animaux domestiques		000 \$
	F43006_pc9_pd2	
Aliments, fournitures et accessoires pour animaux domestiques		000 \$
	F43006_pc9_pd3	
Produits et accessoires du tabac		000 \$
	F43006_pc9_pd4	
Matériel de bureau pour la maison non classé ailleurs		000 \$
	F43006_pc9_pd5	
Fournitures de bureau pour la maison non classées ailleurs		000 \$
	F43006_pc9_pd6	
Équipement agricole		000 \$

	en milliers de \$CAN	
Fournitures agricoles	F43006_pc9_pd7 []	000 \$
Fournitures pour fabrication de bière et de vin	F43006_pc9_pd8 []	000 \$
Flieurs coupées, plantes en pot d'intérieur et articles floraux	F43006_pc9_pd9 []	000 \$
Monuments et pierres tombales	F43006_pc9_pd10 []	000 \$
Maisons mobiles préfabriquées	F43006_pc9_pd11 []	000 \$
Instruments professionnels et scientifiques	F43006_pc9_pd12 []	000 \$
Équipement et fournitures pour activités non agricoles non classés ailleurs	F43006_pc9_pd13 []	000 \$
Produits divers en vente au détail non classés ailleurs	F43006_pc9_pd14 []	000 \$
Oeuvres d'art	F43006_pc9_pd15 []	000 \$
Articles de collectionneur	F43006_pc9_pd16 []	000 \$
Antiquités et marchandises usagées ou d'occasion Exclure : véhicules automobiles et maisons mobiles	F43006_pc9_pd17 []	000 \$
10. Autres au détail	en milliers de \$CAN	
Commissions sur la vente au détail Exclure : commissions provenant de la prestation de services	F43006_pc10_pd1 []	000 \$
11. Services divers	en milliers de \$CAN	
Services de location et de location à bail de machines et matériel de bureau Exclure : le matériel informatique	F43006_pc11_pd1 []	000 \$
Services de location et de location à bail d'autres biens Exclure : les films et les jeux sur DVD, bandes magnétiques et cassettes	F43006_pc11_pd2 []	000 \$
Services de réparation et d'entretien Exclure : pour les bâtiments et les véhicules automobiles	F43006_pc11_pd3 []	000 \$

12. Autres biens et services – veuillez préciser :

**en milliers
de \$CAN**

B40014_pc12_pd1	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd1	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd2	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd2	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd3	<input type="text"/>	F43006_pc11_pd3	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd4	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd4	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd5	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd5	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd6	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd6	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd7	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd7	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd8	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd8	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd9	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd9	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd10	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd10	<input type="text"/>	000 \$
Total des ventes de marchandises		F43000	<input type="text"/>	000 \$

Personne-ressource

Nom de la personne à joindre au sujet de ce questionnaire :

Nom de famille

B00003

Prénom

B00004

Titre

B00005

Numéro de téléphone

B00006

Numéro de poste

B00007

Numéro de télécopieur

B00008

Adresse électronique

B00009

Site Web

B00011

Rempli le (aaaa-mm-jj) :

B00012

heure(s)

B00013

minutes

B00014

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

:

Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous.
Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez inclure une nouvelle feuille.
Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

B00002

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**



Pour Information Seulement

